

Samtaleoversetting i sanntid



Pixel 10 Pro er den første Google-mobilen med støtte for Qi2-standarden. Den er kompatibel med Apples MagSafe og gjør det mulig å feste en trådløs lader på baksiden av telefonen.

Google Pixel 10 Pro er en av de beste Android-mobilene akkurat nå.

Etter vår beskjedne mening er en del KI-funksjoner generelt litt overvurdert, men den nye Google Pixel 10 Pro har flere som er særdeles nyttige.

Vår favoritt er simultantolkning av telefonsamtaler ved hjelp av kunstig intelligens. Foreløpig må du riktignok snakke engelsk, men gjør du det, kan du få telefonen til å oversette fortløpende til og fra andre store språk.

Det oppstår en kort forsinkelse når samtalepartneren har sagt noe, før mobilen leverer en muntlig oversettelse med en stemme som minner om originalen. Vi hadde ingen problemer med å samtale på både tysk og russisk, selv om vi bare snakket engelsk.

KI forbedrer bildekvaliteten

Kameraet benytter også KI til å forbedre bildekvaliteten, men det er ikke alltid like vellykket. Da vi brukte den kraftige 100x-zoomen på et motiv langt unna, forsøkte telefonen å gjøre bildet skarpere ved å gjette. Det ga riktig-

nok et brukbart resultat, men andre ganger lignet ikke det ferdige bildet særlig mye på virkeligheten. Da vi tok bilde av det samme motivet med en annen dyr telefon, fikk vi derimot et mer pikselert bilde. Hva man foretrekker er nok en smakssak.

Til tross for den relativt beskjedne størrelsen er Pixel 10 Pro ganske tung, og da er det fint å kunne legge den på bordet foran seg. Kameramodulen er litt høyere enn resten av baksiden og strekker seg over nesten hele telefonens bredde. Dermed kan du legge mobilen på et bord og betjene den uten at den vipper. Kameramodulen gjør også at telefonen løftes litt opp fra underlaget, slik at man ser skjermen fra en bedre synsvinkel.

Treg lading

Batteriet har ikke spesielt stor kapasitet. I gjennomsnitt holdt det likevel Pixel 10 Pro i gang en og en halv dag før vi måtte finne frem laderen. Og da oppdaget vi den eneste svakheten sammenlignet med andre modeller i prisklassen, nemlig at ladingen tar lang tid. Det tok faktisk over en time å lade mobilen fra null til 100 prosent,

og i dag er det for dårlig. Pixel 10 er også en ganske stor investering, men det hjelper litt at du kan ha glede av den i mange år fremover.

Den leveres med Android 16, som er den nyeste versjonen av operativsystemet. Google lover også å levere oppdateringer i syv år, og det betyr at det er en investering som står seg i overskuelig fremtid.

Google Pixel 10 Pro

Google Pixel 10 Pro er en førsteklasses smarttelefon med praktisk KI-teknologi som kan simultanoversette telefonsamtaler.

Spesifikasjoner:

Minne (ram): 16 GB
Internlagring: 128 GB
Kamera: 50 MP, 48 MP, 48 MP, 42 MP
Batteritid: Cirka 36 timer
Operativsystem: Android 16

⊕ Smart simultantolkning
Oppdateringer i syv år

⊖ Treg lading

12 839 kr

9,6

KOMPUTER FOR ALLE

Ørepropper til å klemme fast

Med Moto Buds Loop får du musikk på øret, uten å bli isolert fra det som skjer i omgivelsene.

I motsetning til de fleste andre hodesett av typen man setter i øret, har ikke Moto Buds Loop lydisolerende silikontupper. I stedet holdes proppene på plass ved hjelp av en myk klemme som festes rundt øret. Den sitter akkurat fast nok til at det ikke blir ubehagelig. Vi kunne både løpe og

riste kraftig på hodet uten at proppene viste tegn til å løsne.

Styres med én knapp

Du kan styre avspillingen med en fysisk knapp på hver ørepropp, og vi hadde ingen problemer med å betjene proppene, selv om de ble fuktige etter en regnbyge.

Lyden er ikke like omsluttende og intim som i et hodesett med støydem-

ping, som stenger resten av verden ute. Til gjengjeld kan du bruke proppene når du er ute og går, og fortsatt høre trafikken rundt deg.

Vi foretrakk likevel å bruke Moto Buds Loop til podkaster, der de finere detaljene i lyden er mindre viktige enn ved musikklytting.

Oppsettet av Moto Buds Loop er enkelt: Første gang vi åpnet lokket på ladeetuiet for å ta ut proppene, ble vi spurt av både pc og mobil om vi ville pare dem med det nye hodesettet. Det eneste vi måtte gjøre, var å bekrefte, så var kontakten opprettet.



Det litt spesielle hodesettet klemmes fast rundt øret og sitter godt.

Motorola Moto Buds Loop

+ Sitter godt i øret
Man isoleres ikke fra omgivelsene

- Lyden mangler nærvær

7,7

KOMPUTER FOR ALLE

1193 kr

Perfekt mus til bærbar pc

Det blir vanskelig å finne en bedre mus til den bærbare maskinen enn Harpe II Ace, men kvalitet koster, og det gjelder også her.

Vi testet Harpe II Ace i et par uker og var ute av stand til å finne andre ankepunkter enn prisen.

Du kan velge om du vil bruke den kompakte musen med den trådløse USB-adapteren, Bluetooth eller den kraftige tekstilbelagte ledningen.

Sistnevnte kobles til foran på musen, slik at du kan fortsette å jobbe mens den lades.

Vi foretrakk USB-adapteren, som er så liten at du kan la den stå i USB-porten når du er på tur med den bærbare. Vil du være sikker på at adapteren ikke blir borte, kan du også oppbevare den i et rom på undersiden av musen.

Harpe II Ace føles nesten uvirkelig lett med sine 48 gram og glir silkemykt over musematten, takket være teflonbelegg på undersiden.

Både knapper og hjul er av høy kvalitet og gir nøyaktig riktig motstand når du klikker og ruller.

Den symmetriske formen gjør at musen kan brukes med venstre hånd, bortsett fra at det er litt vrient å nå knappene på venstre side.

Den lette musen ligger fint i både høyre og venstre hånd, men er best for høyrehendte.



ASUS ROG Harpe II Ace

+ Utrolig lett
Gode knapper

- Svært høy pris

9,4

KOMPUTER FOR ALLE

1978 kr

Den eneste laderen du trenger?

Når kablen ikke er i bruk, kan du rulle det helt inn i laderen.



GaN 65W Retractable Cable

- +** Innebygd kabel
Tre strømuttak
- Opprullingsmekanis-
men kunne vært bedre

423 kr

7,9
KOMPUTER FOR ALLE

Har du laderen GaN Charger 65W fra Verbatim i kofferten, slipper du å ta med deg flere ladere når du er på reise.

Laderen er svært kompakt og kan kobles til europeiske, britiske og amerikanske stikk-kontakter.

Den er utstyrt med både USB-A- og USB-C-port, men det smarteste er den innebygde ladeledningen med en USB-C-kontakt i enden. Den kan nemlig trekkes ut til en lengde på nesten en meter, slik at du slipper å ha en separat ledning hvis du for eksem-pel vil lade mobilen.

Som en støvsugerledning

Ledningen rulles opp etter samme prinsipp som i en støvsuger: Bare gi den et lite rykk, og slipp. For oss

fungerte riktignok ikke opprullings-mekanismen på første forsøk hver gang. Akkurat det virker ikke spe-sielt tillitvekkende og er den viktig-ste grunnen til at karakteren ikke blir høyere. Når det er sagt, er det selvsagt praktisk å alltid ha en ladeledning for hånden.

Du kan lade opptil tre enheter samtidig, men laderen leverer ikke mer enn maksimalt 65 watt, som de da må dele på.

Hvis du kun kobler til en bærbar datamaskin, kan den lades med hele 65 watt ved hjelp av USB-C PD-standard, som laderen støtter. I tillegg tilbyr den hurtiglading med Quick Charge, som støttes av man-ge Android-telefoner.

Begge metodene fungerte perfekt, og vi klarte å lade testtelefonen helt opp på litt over en halvtime.

Smart-tv med bedre lyd og større bilde

Projektoren Yaber K3 Pro gir et bilde på mellom 40 og 200 tommer. Du kan projisere det på et lerret, men det fun-gerer også fint hvis du bare har en noenlunde hvit og tom vegg.

Vi satte opp den kompakte projek-toren slik at den ga et bilde på litt over hundre tommer rett på veggen – altså med en diagonal på cirka 2,5 meter.

Rommet var imidlertid ikke helt mørkt, og det gikk ut over kontrasten i bildet. Etter hvert som kvelden og mørket falt på, ble heldigvis bildet klarere, men vi anbefaler uansett å sørge for at rommet er fullstendig mørklagt. Selv da det var nesten helt mørkt, virket nemlig de svarte områ-dene i bildet fortsatt litt grå.

Fungerer som smart-tv

Projektoren virker som en smart-tv og er utstyrt med operativsystemet Google TV. Det betyr at du får tilgang til

Det er uvanlig, men det følger med en subwoofer som er nesten like stor som selve projektoren.



apper fra alle de populære strømmetjenestene. Vi benyttet en smarttele-fon med Chromecast til å vise innhold via projektoren, og det fungerte helt problemfritt.

K3 Pro er svært stillegående, og høyttaleren sammen med den store, separate subwooferen har ingen pro-blemer med å overdøve den svake summingen fra projektoren.

Stemmer gjengis klart og tydelig i høyttalerne, så du får med deg hva som blir sagt, mens subwooferen leverer en kraftig og god bass som gir en bedre filmopplevelse.

Yaber K3 Pro

- +** Virker som en smart-tv
Imponerende bass
- Svak kontrast i bildet

8899 kr

8,5
KOMPUTER FOR ALLE



Ekstremt kraftig toppmodell

Razer Blade 14 er en kompakt bærbar pc med ytelse i absolutt toppklasse. Skjermen er knivskarp med høy kontrast og rask oppdatering.

Skjermen og ytelsen i Razer Blade 14 er førsteklasses, og prisen er høy.

Hvis ikke prisen skremmer, er det imidlertid ingen tvil om at du får en formidabel maskin. Samlet sett er Blade 14 raskere enn 97 prosent av alle datamaskinene som er testet over hele verden, med det testprogrammet også vi benytter.

Prosessoren, skjermkortet og SSDen er ekstremt raske, og det føles nesten uvirkelig at den svært kompakte maskinen ikke blir varm.

Faktisk er den stort sett lydløs det meste av tiden. Det var først da vi presset den med 3D-spill og ytelsestesten at de to store viftene på undersiden fikk et nevneverdig turtall. Når det gjelder støy, er store vifter å foretrekke fordi de har lavere turtall og dermed bråker mindre enn små og raskt roterende vifter, som ofte avgir en irriterende høyfrekvent lyd.

Tastaturet er maskinens svakeste punkt. Responsen er upresis, og det er vanskelig å føle om en tast er trykket helt ned. På den annen side er tastaturbelysningen svært god. Lysstyrken kan økes kraftig, og det slipper ikke ut lys fra undersiden av tastene. Du ser altså bare de fargerike tallene og bokstavene som lyser klart på de kullsvarte tastene.

Fantastisk skjerm

Skjermen er utstyrt med OLED-teknologi og er en av de beste som finnes i dagens bærbare maskiner. Den er på 14 tommer og har så høy oppløsning at vi måtte forstørre skriften i Windows for å kunne lese teksten i menyer og programmer.

Fargene er klare og rene, og ikoner i Windows står i skarp kontrast til den kullsvarte bakgrunnen. Skjermoppdateringen er på 120 Hz, og det er

Razer Blade 14 (2025)

Razer Blade 14 er en kompakt og kraftfull bærbar pc med en førsteklasses skjerm, men prisen er også svært høy.

Spesifikasjoner:

Prossessor: AMD Ryzen AI 9
Minne (ram): 32 GB
Internlagring: 1 TB
Skjermkort: GeForce RTX 5070
Operativsystem: Windows 11 Home

+ Ekstremt rask
Fantastisk skjerm

- Tastaturet kunne vært bedre

32 990 kr

9,3



særlig merkbart i spill, der du får en langt jevnere opplevelse når det er raske bevegelser i bildet.

Søk i Windows med Recall

Razer Blade 14 kan også benytte den mye omdiskuterte Recall-funksjonen. Dette er en ny mulighet i Windows der maskinen kontinuerlig lagrer skjermbilder av alt du gjør. Senere kan du gjennomse alt du har jobbet med, enten det var lokalt på din egen pc eller på en nettside.

Du må aktivere funksjonen selv, og som standard vil den bruke opptil 150 gigabyte til å lagre skjermbilder. Da er det godt at Blade 14 har en SSD på hele én terabyte.

Lett OnePlus-klokke med presis pulsmåling

OnePlus Watch 3 43 mm er en nett og lett smartklokke som gir nøyaktige målinger av fysisk aktivitet.

Klokken er utstyrt med operativsystemet Googles Wear OS og fungerer ypperlig med en Android-mobil. Det er for eksempel lett å lese tekstmeldinger på den runde skjermen.

Skjermen er ikke så stor, og det betyr at klokken passer fint også på smalere håndledd. Det er god kontrast mellom tall, bokstaver og den kullsvarte bakgrunnen, men lysstyrken kunne vært høyere. Vi måtte skygge for solen for å se tiden på klokken mens vi løp.

Det er en enkel sak å velge mellom de mange aktivitetene før du begynner å løpe, gå eller sykle, og den innebygde GPS-målingen er svært nøyaktig. Det samme gjelder pulsmåle-

ren. Vi sammenlignet med et profesjonelt pulsbelt, og resultatene var i praksis identiske.

Ti minutters lading

Batterikapasiteten er riktignok begrenset, men klokken kan tilpasse ytelsen etter hva du bruker den til, og dermed spare strøm.

Vi registrerte en gjennomsnittlig batteritid på litt over to døgn. Er du borte hjemmefra over helgen, må du altså huske å ta med den lille og uunnværlige ladebrikken som festes på baksiden av klokken. Du kan imidlertid bruke den samme laderen og kabelen som til mobilen. Det gjør hverdagen noe enklere.

Klokken lades raskt, og det tar ikke mer enn rundt ti minutter å lade den for et døgns bruk.



Det er lett å velge mellom mange forskjellige urskiver, slik at visningen passer til situasjonen.

OnePlus Watch 3, 43 mm

+ Liten og lett
Nøyaktig pulsmåler

- Kort batteritid

8,3

KOMPUTER FOR ALLE

2990 kr

Robust tastatur i aluminium og støpejern

Tastaturet Logitech G915 X Lightspeed TKL er robust bygget i en slank aluminiumsramme og med et bredt hjul av støpejern til å justere volumet på maskinen.

Sett fra siden har tastaturet en lav profil. Det gjør det lett å ta med i en veske, men det betyr også at tastene har kortere vandring enn det som er optimalt. Vi kunne også ønske oss muligheten til å vippe opp den bakre delen en tanke.

Hvis du skriver med to pekefingerer, har du trolig også en tendens til å se på tastene mens du skriver, og det kan være vanskelig å lese tegnene hvis lyset faller litt uheldig.

Tastene er lettest å lese i dempet belysning, da du kan slå på den innebygde tastaturbelysningen. Den styrer du lett ved hjelp av Logitechs gode og gjennomarbeidede innstillingsprogram, der du kan endre lyset individuelt for hver tast, hvis du skulle ønske det.

Glatte taster

Derimot var vi mindre begeistret for skriveopplevelsen på G915 X Lightspeed, da tastene har en glatt overflate som gjør at fingrene glir litt



Over de vanlige tastene sitter en knapperad som blant annet kan brukes til å slå Bluetooth på og av.

G915 X Lightspeed TKL

+ Lett å ta med
Solid konstruksjon

- Kan ikke heves til en behagelig skrivestilling

8,0

KOMPUTER FOR ALLE

1950 kr

når man skriver – nok til at det blir flere tastefeil.

Du kan koble til G915 X Lightspeed på tre måter. Vi foretrakk å plugge inn den trådløse Lightspeed-adapteren i USB-porten og koble til via den, men du kan også bruke Bluetooth eller kabel.

USB-adapteren gir øyeblikkelig forbindelse, og det er ikke mulig å merke noen forskjell i tastaturets responstid sammenlignet med tilkobling via kabel.

Raskere nett i hele huset

Bor du i en enebolig eller stor leilighet? I så fall kan du oppleve at nettet blir tregere når du beveger deg vekk fra ruterne. Det løser du lett med et par gode mesh-rutere.

Jo lenger du er fra ruterne, desto dårligere blir dekningen. Det er logisk at signalet svekkes desto lenger fra senderen du befinner deg, men det gjør det ikke mindre irriterende.

Løsningen er å investere i et sett med flere rutere som er koblet sammen i et såkalt mesh-sett. Vil du virkelig klinker til og sikre deg fantastisk god dekning i overskuelig fremtid, er Orbi 970 et ypperlig valg. Det er dyrt,

men gir også det beste trådløse hjemmenettverket akkurat nå.

Du kan likevel klare deg med mindre, og bor du i en stor leilighet, er mesh-rutene fra TP-Link et godt valg. De er lette å sette opp, slik at du får god dekning med det samme. ZenWifi BQ16 støtter Wi-Fi 7-standard, slik at du får rask og stabil forbindelse. Du får dessuten effektiv nettverksbeskyttelse med på kjøpet.

Asus ZenWiFi BQ16



Glimrende dekning og god inkludert beskyttelse

Rutersettet ZenWiFi BQ16 består av to enheter. Teknologien er den nyeste trådløse standarden, Wi-Fi 7, og rutene sender på hele fire frekvensbånd. Det gir ekstremt stabil tilkobling med høye hastigheter og stor rekkevidde.

I tillegg til den gode maskinvaren får du en app til å styre det hele, og nettverket er beskyttet av en abonnementsfri sikkerhetsløsning.

Spesifikasjoner

Trådløs standard	Wi-Fi 7
LAN-porter	4
Mål	21,4 x 17,4 x 7,2 cm

- + Svært rask
- + Fantastisk rekkevidde
- + Inkl. sikkerhetsløsning

9,6



11 790 kr

Les hele testen på komputer.no

Netgear Orbi 970



Lynraskt trådløst nett i overskuelig fremtid

Orbi 970 er dyrt, men så får du også et kraftig hjemmenettverk som vil fungere langt inn i fremtiden. Settet består av en ruter og en satellitt-enhet. Oppsettet er rørende enkelt, og de to enhetene dekket fint en bolle på 175 kvadratmeter. Settet vårt var koblet til en nettforbindelse på én gigabit, men ruterne er klar for hastigheter på hele 10 Gb, den dagen det blir aktuelt.

Spesifikasjoner

Trådløs standard	Wi-Fi 7
LAN-porter	5
Mål	29,4 x 14,4 x 13,1 cm

- + Fremtidssikret nettverk
- + Enkelt oppsett

- Kostbart

9,7



18 290 kr

Les hele testen på komputer.no

TP-Link Deco XE200 AXE11000



Høy hastighet på et blunk

Oppsettet av TP-Link Deco Xe200 AXE 11000 går raskt unna ved hjelp av TP-Link-appen på mobilen. De to nettverksenhetene er parete før de forlot fabrikkene, og dermed begrenser din oppgave seg til å sørge for at den ene ruterne kobles til internett. Rekkevidden er ikke enorm, så settet egner seg ikke for større boliger. I nærheten av rutene er likevel hastigheten upåklagelig.

Spesifikasjoner

Trådløs standard	Wi-Fi 6E
LAN-porter	3
Mål	13 x 12,35 x 24,1 cm

- + Enkelt oppsett
- + Høy hastighet på kort avstand

- Noe begrenset rekkevidde

9,0



5398 kr

Les hele testen på komputer.no